

ATTENTION!



Attention!

This turbo is equipped with an electronic sensor located on top of the actuator, which is prone to causing functional errors (error: electronic sensor re-copy turbocharger geometry position). The malfunction of this sensor is usually caused by humidity ingress. This issue can be prevented by implementing the technical modification recommended by the vehicle manufacturer.



Achtung!

Dieser Turbolader ist mit einem elektronischen Sensor ausgestattet, der sich oben auf dem Stellglied befindet und anfällig für Funktionsfehler ist (Fehler: elektronischer Sensor repliziert die Position der Turboladergeometrie). Die Fehlfunktion des Sensors wird in der Regel durch eindringende Feuchtigkeit verursacht. Dieses Problem lässt sich durch die Umsetzung der vom Fahrzeughersteller empfohlenen technischen Änderung beheben.



Attention !

Ce turbo est équipé d'un capteur électronique situé sur le dessus de l'actionneur, qui est susceptible de provoquer des erreurs de fonctionnement (erreur : recopie de la position de la géométrie du turbocompresseur par le capteur électronique). Le dysfonctionnement de ce capteur est généralement causé par une infiltration d'humidité. Ce problème peut être évité en appliquant la modification technique recommandée par le constructeur du véhicule.



¡Atención!

Este turbocompresor está equipado con un sensor electrónico ubicado en la parte superior del actuador, el cual es propenso a provocar errores de funcionamiento (error: sensor electrónico, copia de posición de la geometría del turbocompresor). El mal funcionamiento de este sensor suele deberse a la entrada de humedad. Este problema puede prevenirse implementando la modificación técnica recomendada por el fabricante del vehículo.



Uwaga!

Ta turbina jest wyposażona w elektroniczny czujnik umieszczony na górze siłownika, który może być przyczyną błędów (błąd: czujnik położenia geometrii turbosprężarki). Nieprawidłowe działanie tego czujnika jest zwykle spowodowane wnikaniem wilgoci. Problemowi temu można zapobiec, wdrażając modyfikację techniczną zalecaną przez producenta pojazdu.